

**EUROPAPARLAMENTS- OG RÅDSFORORDNING (EU) 2016/2032****2019/EØS/42/29****av 26. oktober 2016****om endring av forordning (EF) nr. 91/2003 om statistikk over jernbanetransport med hensyn til innsamling av data om gods, passasjerer og ulykker(\*)**

EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPEISKE UNION HAR

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte, særlig artikkel 338 nr. 1,

under henvisning til forslag fra Europakommisjonen,

etter oversending av utkast til regelverksakt til de nasjonale parlamentene,

etter den ordinære regelverksprosessen<sup>(1)</sup> og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 91/2003<sup>(2)</sup> ble det fastsatt en felles ramme for utarbeiding, oversending, evaluering og formidling av sammenlignbar statistikk over jernbanetransport i Unionen.
- 2) Det kreves statistikk over transport av gods og passasjerer med jernbane for at Kommisjonen skal kunne overvåke og utvikle den felles transportpolitikken samt transportdelen av regionpolitikken og politikken som gjelder transeuropeiske nett.
- 3) Kommisjonen trenger også statistikk over jernbanesikkerhet for å kunne forberede og overvåke unionstiltak på området transportsikkerhet. Den europeiske unions jernbanebyrå samler inn data om ulykker i henhold til vedlegg I til europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/49/EF<sup>(3)</sup> med hensyn til felles sikkerhetsindikatorer og felles metoder for beregning av kostnadene ved ulykker.
- 4) Det er viktig å unngå dobbeltarbeid og å optimere utnyttelsen av eksisterende opplysninger som kan brukes til statistikkformål. For dette formål og for å gi Unionens borgere og andre berørte parter lett tilgjengelig og nyttig informasjon om jernbanetransportsikkerhet og jernbanesystemets samtrafikkvegne, herunder jernbaneinfrastrukturen, bør det inngås egnede samarbeidsavtaler om statistikkaktiviteter mellom Kommisjonens kontorer og relevante enheter, herunder på internasjonalt plan.
- 5) De fleste medlemsstatene som overfører passasjerdata til Kommisjonen (Eurostat) i henhold til forordning (EF) nr. 91/2003, har regelmessig innberettet samme data til både de foreløpige og de endelige datasettene.
- 6) Det bør være en balanse mellom brukernes behov og byrden for oppgavegiverne når det produseres europeisk statistikk.
- 7) Eurostat har i sin arbeidsgruppe og innsatsgruppe for statistikk over jernbanetransport utført en teknisk analyse av eksisterende data i jernbanetransportstatistikken som er samlet inn i henhold til relevante bindende unionsrettsakter, og av retningslinjene for formidling av statistikken for å kunne forenkle de ulike aktivitetene som kreves for å produsere denne statistikken, samtidig som det sikres at sluttresultatet oppfyller nåværende og framtidige brukerbehov.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 317 av 23.11.2016, s. 105, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 113/2017 av 13. juni 2017 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 37 av 7.6.2018, s. 19.

(1) Europaparlamentets holdning av 11. mars 2014 (ennå ikke offentliggjort i EUT) og Rådets holdning ved første behandling av 18. juli 2016 (ennå ikke offentliggjort i EUT). Europaparlamentets holdning av 26. oktober 2016 (ennå ikke offentliggjort i EUT).

(2) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 91/2003 av 16. desember 2002 om statistikk over jernbanetransport (EUT L 14 av 21.1.2003, s. 1).

(3) Europaparlaments- og rådsdirektiv 2004/49/EF av 29. april 2004 om sikkerhet på Fellesskapets jernbaner og om endring av rådsdirektiv 95/18/EF om lisenser til jernbaneforetak og direktiv 2001/14/EF om fordeling av jernbaneinfrastrukturkapasitet, innkreving av avgifter for bruk av jernbaneinfrastruktur og sikkerhetssertifisering (jernbanesikkerhetsdirektivet) (EUT L 164 av 30.4.2004, s. 44).

- 8) I sin rapport til Europaparlamentet og Rådet om erfaringene med anvendelsen av forordning (EF) nr. 91/2003 viste Kommisjonen til det faktum at den langsiktige utviklingen sannsynligvis vil føre til at de dataene som i dag samles inn i henhold til den forordningen, bortfaller eller forenkles, og at målet er å forkorte dataoverføringsperioden for årlige data om jernbanepassasjerer. Kommisjonen bør fortsette å framlegge rapporter med jevne mellomrom om gjennomføringen av nevnte forordning.
- 9) Forordning (EF) nr. 91/2003 gir Kommisjonen myndighet til å gjennomføre noen av forordningens bestemmelser. Som følge av ikrafttreddelsen av traktaten om Den europeiske unions virkemåte («traktaten») må den myndighet som gis Kommisjonen i henhold til nevnte forordning, bringes i samsvar med artikkel 290 og 291 i traktaten.
- 10) For å gjenspeile den nye utviklingen i medlemsstatene og samtidig opprettholde en harmonisert innsamling av data om jernbanetransport i hele Unionen, og for å opprettholde den høye kvaliteten på dataene som oversendes fra medlemsstatene, bør myndigheten til å vedta rettsakter i samsvar med artikkel 290 i traktaten delegeres til Kommisjonen når det gjelder endring av forordning (EF) nr. 91/2003 for å tilpasse de tekniske definisjonene og fastsette ytterligere tekniske definisjoner. Det er særlig viktig at Kommisjonen holder hensiktsmessige samråd under sitt forberedende arbeid, herunder på ekspertnivå, og at slike samråd gjennomføres i samsvar med prinsippene fastsatt i den tverrinstitusjonelle avtalen av 13. april 2016 om bedre regelverksutforming<sup>(1)</sup>. For å sikre lik deltakelse i utarbeidingen av delegerede rettsakter skal Europaparlamentet og Rådet motta alle dokumenter samtidig som medlemsstatenes sakkyndige, og deres sakkyndige skal systematisk ha adgang til møter i Kommisjonens ekspertgrupper som arbeider med utarbeiding av delegerede rettsakter.
- 11) Kommisjonen bør sørge for at de delegerede rettsaktene ikke medfører en betydelig tilleggsbyrde for medlemsstatene eller oppgavegiverne.
- 12) For å sikre ensartede vilkår for gjennomføringen av forordning (EF) nr. 91/2003 bør Kommisjonen gis gjennomføringsmyndighet når det gjelder spesifisering av opplysningene som skal leveres til rapportene om kvaliteten på og sammenlignbarheten av resultatene, og ordningene for Kommisjonens (Eurostats) formidling av disse resultatene. Denne myndighet bør utøves i samsvar med europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 182/2011<sup>(2)</sup>.
- 13) Komiteen for det europeiske statistikkssystem er blitt rådspurt.
- 14) Forordning (EF) nr. 91/2003 bør derfor endres.

VEDTATT DENNE FORORDNING:

#### *Artikkel 1*

I forordning (EF) nr. 91/2003 gjøres følgende endringer:

1) I artikkel 3 gjøres følgende endringer:

a) I nr. 1 utgår punkt 24–30.

b) Nr. 2 skal lyde:

«2. Kommisjonen gis myndighet til å vedta delegerede rettsakter i samsvar med artikkel 10 om endring av denne artikkel for å tilpasse de tekniske definisjonene i nr. 1 punkt 8–10 og 21–23 og fastsette ytterligere tekniske definisjoner, når dette er nødvendig for å ta hensyn til ny utvikling som krever at det fastsettes en viss grad av tekniske detaljer for å sikre harmonisering av statistikk.

<sup>(1)</sup> EUT L 123 av 12.5.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 182/2011 av 16. februar 2011 om fastsettelse av allmenne regler og prinsipper for medlemsstatenes kontroll med Kommisjonens utøvelse av sin gjennomføringsmyndighet (EUT L 55 av 28.2.2011, s. 13).

Kommisjonen skal ved utøvelsen av myndigheten sørge for at de delegerte rettsaktene ikke medfører en betydelig tilleggsbyrde for medlemsstatene eller oppgavegiverne. Kommisjonen skal dessuten behørig begrunne statistikktiltakene som disse delegerte rettsaktene fastsetter, og eventuelt benytte en kostnadseffektivitetsanalyse, herunder en vurdering av svarbyrden for oppgavegiverne og produksjonskostnadene, som omhandlet i artikkel 14 nr.3 bokstav c) i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009(\*).

(\*) Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 223/2009 av 11. mars 2009 om europeisk statistikk og om oppheving av europaparlaments- og rådsforordning (EF, Euratom) nr. 1101/2008 om oversending av fortrolige statistiske opplysninger til De europeiske fellesskaps statistikkontor, rådsforordning (EF) nr. 322/97 om fellesskapsstatistikker og rådsbeslutning 89/382/EØF, Euratom om nedsettelse av en komité for De europeiske fellesskaps statistiske program (EUT L 87 av 31.3.2009, s. 164).»

2) I artikkel 4 gjøres følgende endringer:

a) I nr. 1 utgår bokstav b), d) og h).

b) Nr. 2 skal lyde:

«2. Medlemsstatene skal i henhold til vedlegg A og C innberette data for foretak med

a) et samlet godstransportvolum på minst 200 000 000 tonnkilometer eller minst 500 000 tonn,

b) et samlet persontransportvolum på minst 100 000 000 passasjerkilometer.

Rapportering i henhold til vedlegg A og C er frivillig for foretak som ligger under terskelverdiene nevnt i bokstav a) og b).»

c) Nr. 3 skal lyde:

«3. Medlemsstatene skal i henhold til vedlegg L innberette samlede data for foretak som ligger under terskelverdiene nevnt i nr. 2, dersom disse dataene ikke innberettes i henhold til vedlegg A og C, som angitt i vedlegg L.»

3) I artikkel 5 nr. 2 skal bokstav b) lyde:

«b) administrative data, herunder data innsamlet av reguleringsmyndigheter, særlig eventuelle fraktbrev for godstransport med jernbane,»

4) Artikkel 7 skal lyde:

«Artikkel 7

### **Formidling**

Statistikk utarbeidet på grunnlag av dataene angitt i vedlegg A, C, E, F, G og L skal formidles av Kommisjonen (Eurostat).

Kommisjonen skal vedta gjennomføringsrettsakter om fastsettelse av ordninger for formidling av resultatene. Disse gjennomføringsrettsaktene skal vedtas etter undersøkelsesprosedyren nevnt i artikkel 11 nr. 2.»

5) I artikkel 8 gjøres følgende endringer:

a) Nytt nummer skal lyde:

«1a. Medlemsstatene skal treffe alle nødvendige tiltak for å sikre kvaliteten på de dataene som oversendes.»

b) Følgende numre tilføyes:

«3. I denne forordning er kvalitetskriteriene som skal anvendes på dataene som skal oversendes, dem som er omhandlet i artikkel 12 nr. 1 i forordning (EF) nr. 223/2009.

4. Kommisjonen skal vedta gjennomføringsrettsakter for å fastsette nærmere ordninger, strukturen, periodisiteten og sammenlignbarhetselementene for de standardiserte kvalitetsrapportene. Disse gjennomføringsrettsaktene skal vedtas etter undersøkelsesprosedyren nevnt i artikkel 11 nr. 2.»

6) Artikkel 9 skal lyde:

«Artikkel 9

#### **Rapport om gjennomføringen**

Innen 31. desember 2020 og deretter hvert fjerde år skal Kommisjonen, etter samråd med Komiteen for det europeiske statistikkssystem, framlegge en rapport for Europaparlamentet og Rådet om gjennomføringen av denne forordning og om den framtidige utviklingen.

I den rapporten skal Kommisjonen ta hensyn til relevante opplysninger fra medlemsstatene om kvaliteten på de oversendte dataene og om datainnsamlingsmetodene som er brukt, og opplysninger om mulige forbedringer og brukernes behov.

Rapporten skal særlig inneholde

- a) en vurdering av den nytte Unionen, medlemsstatene samt leverandører og brukere av statistiske opplysninger kan ha av den utarbeidede statistikken, sett i forhold til kostnadene ved å utarbeide den,
- b) en vurdering av kvaliteten på de oversendte dataene, av datainnsamlingsmetodene som er brukt, og av kvaliteten på den utarbeidede statistikken.»

7) Artikkel 10 skal lyde:

«Artikkel 10

#### **Utøvelse av delegert myndighet**

1. Myndigheten til å vedta delegerte rettsakter gis Kommisjonen med forbehold for vilkårene fastsatt i denne artikkel.
2. Myndigheten til å vedta de delegerte rettsaktene nevnt i artikkel 3 nr. 2 skal gis Kommisjonen for en periode på fem år fra 13. desember 2016. Kommisjonen skal utarbeide en rapport om den delegerte myndigheten senest ni måneder før utløpet av femårsperioden. Den delegerte myndigheten skal stilltiende forlenges med perioder av samme varighet med mindre Europaparlamentet eller Rådet har motsatt seg en slik forlengelse senest tre måneder før utgangen av hver periode.
3. Den delegerte myndigheten nevnt i artikkel 3 nr. 2 kan når som helst tilbakekalles av Europaparlamentet eller Rådet. En beslutning om tilbakekalling innebærer at den delegerte myndigheten som angis i beslutningen, opphører å gjelde. Beslutningen får anvendelse dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*, eller på et senere tidspunkt angitt i beslutningen. Den berører ikke gyldigheten av delegerte rettsakter som allerede er trådt i kraft.
4. Før Kommisjonen vedtar en delegert rettsakt, skal den rådføre seg med sakkyndige utpekt av hver medlemsstat i samsvar med prinsippene fastsatt i den tverrinstitusjonelle avtalen av 13. april 2016 om bedre regelverksutforming(\*).
5. Så snart Kommisjonen vedtar en delegert rettsakt, skal den underrette Europaparlamentet og Rådet samtidig om dette.
6. En delegert rettsakt vedtatt i henhold til artikkel 3 nr. 2 skal tre i kraft bare dersom verken Europaparlamentet eller Rådet har gjort innsigelse innen en frist på to måneder etter at rettsakten ble meddelt Europaparlamentet og Rådet, eller dersom både Europaparlamentet og Rådet innen utløpet av denne fristen har underrettet Kommisjonen om at de ikke vil gjøre innsigelse. På Europaparlamentets eller Rådets initiativ forlenges denne fristen med to måneder.

---

(\* ) EUT L 123 av 12.5.2016, s. 1.»

8) Artikkel 11 skal lyde:

«*Artikkel 11*

**Komitéprosedyre**

1. Kommisjonen skal bistås av Komiteen for det europeiske statistikkssystem nedsatt ved forordning (EF) nr. 223/2009. Nevnte komité skal være en komité i henhold til europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 182/2011(\*).
2. Når det vises til dette nummer, får artikkel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011 anvendelse.

---

(\* ) Europaparlaments- og rådsforordning (EU) nr. 182/2011 av 16. februar 2011 om fastsettelse av allmenne regler og prinsipper for medlemsstatenes kontroll med Kommisjonens utøvelse av sin gjennomføringsmyndighet (EUT L 55 av 28.2.2011, s. 13).»

9) Artikkel 12 utgår.

10) Vedlegg B, D, H og I utgår.

11) Vedlegg C erstattes med teksten i vedlegg I til denne forordning.

12) Teksten i vedlegg II til denne forordning tilføyes som nytt vedlegg L.

*Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den 20. dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Strasbourg 26. oktober 2016.

*For Europaparlamentet*

M. SCHULZ

*President*

*For Rådet*

I. LESAY

*Formann*

## VEDLEGG I

## «VEDLEGG C

## ÅRLIG STATISTIKK OVER PERSONTRANSPORT – DETALJERT INNBERETNING

Liste over variabler og målenheter	Transporterte passasjerer i: — antall passasjerer — passasjerkilometer Passasjertogtrafikk i: — togkilometer
Referanseperiode	Ett år
Hypighet	Hvert år
Liste over tabeller med inndeling for hver tabell	Tabell C3: transporterte passasjerer, etter transporttype Tabell C4: transporterte internasjonale passasjerer, etter påstignings- og avstigningsstat Tabell C5: passasjertogtrafikk
Frist for oversending av data	Åtte måneder etter utløpet av referanseperioden
Første referanseperiode	2016
Merknader	1. Transporttype inndeles på følgende måte: — nasjonal — internasjonal 2. For tabell C3 og C4 skal medlemsstatene innberette data som omfatter opplysninger fra billettsalg utenfor innberettende stat. Disse opplysningene kan enten innhentes direkte fra de nasjonale myndigheter i andre stater eller gjennom internasjonale avregningsordninger for billetter.»

## VEDLEGG II

## «VEDLEGG L

Tabell L.1

TRANSPORTAKTIVITETSNIVÅ FOR GODSTRANSPORT	
Liste over variabler og målenheter	Transportert gods i: — totalt antall tonn — totalt antall tonnkilometer Godstogtrafikk i: — totalt antall togkilometer
Referanseperiode	Ett år
Hyppighet	Hvert år
Frist for oversending av data	Fem måneder etter utløpet av referanseperioden
Første referanseperiode	2017
Merknader	Bare for foretak med et samlet godstransportvolum på mindre enn 200 millioner tonnkilometer og mindre enn 500 000 tonn, og som ikke innberetter i henhold til vedlegg A (detaljert innberetning)

Tabell L.2

TRANSPORTAKTIVITETSNIVÅ FOR PERSONTRANSPORT	
Liste over variabler og målenheter	Transporterte passasjerer i: — totalt antall passasjer — totalt antall passasjerkilometer Passasjertogtrafikk i: — totalt antall togkilometer
Referanseperiode	Ett år
Hyppighet	Hvert år
Frist for oversending av data	Åtte måneder etter utløpet av referanseperioden
Første referanseperiode	2017
Merknader	Bare for foretak med et samlet persontransportvolum på mindre enn 100 millioner passasjerkilometer, og som ikke innberetter i henhold til vedlegg C (detaljert innberetning)»